

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 42 (2015)  
**Heft:** 160

**Artikel:** Les pyainnéges  
**Autor:** Matthey, Eric  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1045252>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LES PYAINNÉGES

Eric Matthey, Les Foulets (JU)

- 1 *En voiyaint ces dgèpes, Djésus monté chu lai montaigne. È s' sieté è ses dichipyès s'aippreutchennent de lu.*
- 2 *È pe, è pregné lai pairole po les enseingnie; è dié :*
- 3 *Héy'rous cés qu' r'coégnéchant yôt'échpérituâ poûertè, poéch'qu' le reiyâme des cies yôs aippairtînt !*
- 4 *Héy'rous cés qu' puerant, poéch'qu' ès sraint consolè !*
- 5 *Héy'rous cés qu' sont réchâles, poéch' ès v'lant hértaiè lai tiere !*
- 6 *Héy'rous cés qu' aint faim è soi d' lai djeûchtiche, poéchqu' ès v'lant être aissôvi !*
- 7 *Héy'rous cés qu' faint môtre de bontè, poéchqu' an airont d' lai bontè po yôs !*
- 8 *Héy'rous cés qu' aint l' tiûre chaî, poéchqu' ès voiraint Dûe !*
- 9 *Héy'rous cés qu' béyant l' aipaîj'ment, poéchqu' ès sraint nanmè fé de Dûe !*
- 10 *Héy'rous cés qu' sont mâmoinnè po lai djeûchtiche, poéchqu' le reiyâme des cies yôs aippairtînt !*
- 11 *Héy'rous qu' vôs srèz tiaînd qu'an vôs ìnchult'ront, qu'an vôs mâmoinn'ront è pe qu'an diront fâch'ment d' vôs tote soûetche de mâ è câse de moi !*
- 12 *Rédjoiyèchèz-vôs è sîns dains l' aiyégrèche, poéchqu' vot' récompénche sré grainte â cie. En éffièt, ç'ât dînche qu'an ont mâmoinnè les s'naîdgeous qu' sont v'nîs aivaint vôs.*
- 13 *Vôs êtes lai sâ d' lai tiere. Mains ch' lai sâ pied sai savou, d'aivô quoi âtc' qu'an lai lu r'béy'ront ? È n' servât pus qu' d' être tchaimpè defeû è pe d'être foulaie poi les hannes.*
- 14 *Vôs êtes lai lumière di monde. Ènne vèlle chituè chu ènne montaigne n' peut p'être coitchie.*
- 15 *È pe an n'enf'ûe p'nian pus ènne laimpe po lai botaie dôs ìn copât, mains an lai bote chu ìn poûetche-laimpe è èlle échiaire tos cés qu' sont dains l' hôta.*
- 16 *Que d' lai meinme mainiere, vot' lumière raimbéyeuche dvaint les hannes aîfin qu' ès voiyèuchînt vot' bèlle mainiere d'âdgi è pe qu' dînche qu' ès céyébreûchînt lai gloûere d' vot' cielâ Père.*